



Museo
do Pobo
Galego



Instituto de
estudos das
identidades

Ordes IX, 1, O Arroio, José 88 anos, Carmelita 52 anos

CD 17, 11 - 12

- IX,1,426. ⁽¹¹⁾ 40) Teñ' unha herba na horta
que lle chaman herbaña ^{acting} ⁽⁴⁾ ^{herbaña!}
para ti falar connigo
tés que de morriña. = I 111d
428. 41) Teñ' unha herba na horta ⁽⁴⁾
que lle chaman herba pegha,
para ti falar connigo ^{V 45 b}
/: vaite lavar cara neghra :/ ^{2 vuco}
vaite lavar ó ^{plano}
anque te laves e laves
es morena de nación.
440. ⁽¹²⁾ 42) Vou dormir que teño sueño
^{primo} perta, nenifa, a tu cama,
anque sólo durma nela
el sueño de la mañana. ^{V 1141}
442. 43) O cura chamoume rosa,
eu tamén lle respondín, ⁽⁴⁾
señor cura, destas rosas
non llas tén no seu xardín.
444. 44) María, miña María,
moita pena ch'hei de dar ⁽⁴⁾
nin m'hei de casar contigho
nin ch'hei de deixar casar ^{V 1723d}
450. 45) /: Canta que cadramos ben. :/
Moitas almas se condenan
porque nos levamos ben. ⁽⁴⁾ ^{V 107b} ^{V 107d}
453. ⁽¹²⁾ 46) No muíño que eu moio ⁽⁵⁾
tamén moi unha señora,
/: bótalle ghrau, queridíña, ^(señoríña)
bótalle ghrau que non roia. :/ ^{I 104 g 2} ^{I 146b}
459. 47) /: Estou rouca e non podó :/ ⁽⁵⁾
cando era do voso tempo
inda ch'hei de dar a ... ^{che de falar moito}
Ai la...



Museo
do Pobo
Galego



instituto de
estudos das
identidades

Ordes IX, 1, O Arroio, José 88 anos, Carmelita 52 anos

CD 17, 13

- IX,1,463. 48) ^{Jota} Ahora que foi ~~e~~, foi,
nena, non teñas pesar-e, (S)
ahora que foi ~~e~~, foi,
todo s'ha de remediar-e.
468. 49) De la uva sale el vino,
de la oliva el aceite,
(ai) de mi corazón salen
cariño(s) para quererte.
471. 50) / Santalla é costa arriba :/
das moziñas de Santalla, ai la la la, (S) IV 446
ai, non hai lambón que se ría, ai la la la.
474. 51) Na aldeia de Santalla
hai un porreiro de coles (S) IV 453
tamén hai unha rapaza, ai la la la
ai, que dá ^{cinquenta} ós homes
476. 52) Ehí vén o coche do tren ^{he}
dand'á volta na estación ^{he}
ehí veñen os de Santalla, ai la la la (S) IV 66
IV 312
ai, sacodindo no cazón-he, ai la la la.
- (482). 53) Escribimos ch'unha carta (S)
na ~~ela~~ dun paxariño VI 827a
si tú me tuveras lei-e ai la la la
eu che tería cariño ai la la la.